
ICS 25.140.30

English Version

**Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and
lawn and garden machinery - Safety - Part 4-7: Particular
requirements for pedestrian controlled walk-behind lawn
scarifiers and aerators
(IEC 62841-4-7:2022/COR1:2023)**

Outils électroportatifs à moteur, outils portables et machines
pour jardins et pelouses - Sécurité - Partie 4-7: Exigences
particulières pour les scarificateurs à gazon et les aérateurs
de gazon à conducteur à pied
(IEC 62841-4-7:2022/COR1:2023)

Elektrische motorbetriebene handgeführte Werkzeuge,
transportable Werkzeuge und Rasen- und
Gartenmaschinen - Sicherheit - Teil 4-7: Besondere
Anforderungen für personengeführte Rasenvertikutierer und
Rasenbelüfter
(IEC 62841-4-7:2022/COR1:2023)

This corrigendum becomes effective on 12 May 2023 for incorporation in the English language version of the EN.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Endorsement notice

The text of the corrigendum IEC 62841-4-7:2022/COR1:2023 was approved by CENELEC as EN IEC 62841-4-7:2022/AC:2023-05 without any modification.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

IEC 62841-4-7
Edition 1.0 2022-07

IEC 62841-4-7
Édition 1.0 2022-07

**ELECTRIC MOTOR-OPERATED HAND-HELD
TOOLS, TRANSPORTABLE TOOLS AND LAWN
AND GARDEN MACHINERY – SAFETY –**

**OUTILS ELECTROPORTATIFS A MOTEUR,
OUTILS PORTABLES ET MACHINES POUR
JARDINS ET PELOUSES – SECURITE –**

**Part 4-7: Particular requirements for
pedestrian controlled walk-behind lawn
scarifiers and aerators**

**Partie 4-7: Exigences particulières pour les
scarificateurs à gazon et les aérateurs de
gazon à conducteur à pied**

C O R R I G E N D U M 1

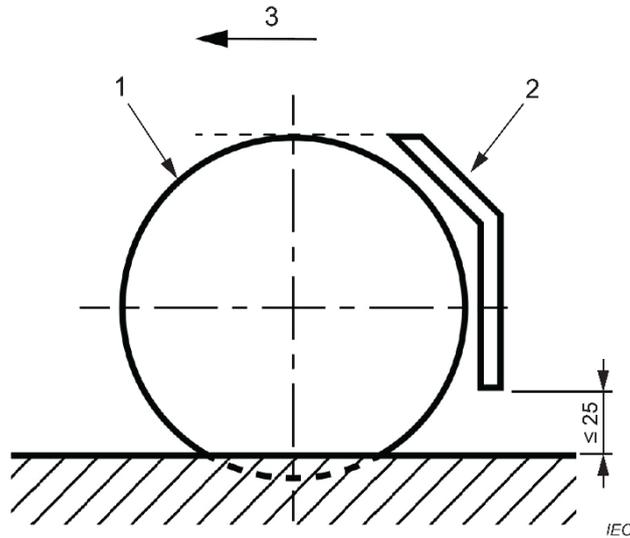
Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

19 Mechanical hazards

Replace the existing Figure 108 with the following new Figure 108:

Dimensions in millimetres



Key

- 1 tines
- 2 guard
- 3 direction of travel

Figure 108 – Guarding of lawn scarifier and lawn aerator tines, front discharge

Annex I – Measurement of noise and vibration emissions

I.3 Vibration

Replace the existing text of I.3.6.2 with the following new text:

I.3.6.2 Declaration of the vibration total value

Replacement:

The vibration total value a_h of the handle with the highest emission and the uncertainty K shall be declared. The uncertainty K shall be declared according to EN 12096.

Annex K – Battery tools and battery packs

Replace the existing text of K.8.14.1.101 j) with the following new text:

- j) **Do not operate the machine in wet grass. Walk, never run.** This reduces the risk of slipping and falling which may result in personal injury.